

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



永亨銀行有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：302)

2012 年度中期業績公告

中期業績

永亨銀行有限公司(「本銀行」)董事會(「董事會」)宣佈截至2012年6月30日止6個月未經審核之本銀行及其附屬公司(統稱「本集團」)業績如下：

(以港幣千元位列示，另註除外。)

未經審核之綜合收益表

	附註	截至2012年6月30日 止6個月	截至2011年6月30日 止6個月 (重列)	變動 %
利息收入		2,902,591	2,424,450	
利息支出		(1,410,518)	(1,025,167)	
淨利息收入	(4)	1,492,073	1,399,283	6.6
其他營業收入	(5)	417,254	423,977	-1.6
買賣用途及指定以公平價值誌入損益之 金融工具之淨收益/(虧損)	(6)	150,669	(90,107)	267.2
非利息收入		567,923	333,870	70.1
營業收入		2,059,996	1,733,153	18.9
營業支出	(7)	(927,514)	(784,178)	18.3
扣除減值損失及準備前營業溢利		1,132,482	948,975	19.3
貸款之減值損失及準備提撥	(15)(b)	(46,383)	(3,523)	
可供銷售金融資產之減值損失及準備 回撥/(提撥)	(17)	3,634	(9,235)	
營業溢利		1,089,733	936,217	16.4
重估物業及出售有形固定資產之淨收益	(8)(a)	104,745	381,296	
出售可供銷售金融資產之淨收益	(8)(b)	26,588	26,770	
應佔聯營公司之淨收益		7,184	24,461	
除稅前溢利		1,228,250	1,368,744	-10.3
稅項	(9)	(202,208)	(172,698)	
期內溢利		1,026,042	1,196,046	-14.2
可分配予：				
本銀行股東		1,026,042	1,196,199	-14.2
非控股權益		-	(153)	
期內溢利		1,026,042	1,196,046	-14.2
		港幣	港幣	
每股盈利	(11)			
- 基本		3.43	4.05	-15.3
- 攤薄		3.40	4.01	

本銀行派發予股東之股息詳列於附註10。

未經審核之綜合全面收益表

	附註	截至2012年6月30日 止6個月	截至2011年6月30日 止6個月 (重列)
期內溢利		1,026,042	1,196,046
其他全面收益			
一般儲備：			
– 附屬公司財務報表之匯兌差額		(14,574)	57,342
銀行行址：			
– 重估銀行行址之盈餘		298,019	445,113
– 遞延稅項		(27,853)	(10,249)
可供銷售金融資產：			
– 股東權益之公平價值變動			
– 債務證券		149,138	16,686
– 股票		12,541	13,278
– 轉入綜合收益表			
– 出售之收益	(8)(b)	(20,359)	(13,082)
– 遞延稅項		(22,915)	(2,634)
期內除稅後之其他全面收益		<u>373,997</u>	<u>506,454</u>
期內之全面收益總額		<u>1,400,039</u>	<u>1,702,500</u>
可分配予：			
本銀行股東		1,400,039	1,702,653
非控股權益		-	(153)
期內之全面收益總額		<u>1,400,039</u>	<u>1,702,500</u>

未經審核之綜合資產負債表

	附註	2012年6月30日	2011年12月31日 (重列)
資產			
現金及存放銀行同業、中央銀行及其他金融機構款項		6,503,770	9,160,862
定期存放銀行同業、中央銀行及其他金融機構款項		19,023,972	24,426,296
貿易票據		3,979,537	2,339,751
買賣用途資產	(13)	2,929,375	3,079,836
指定以公平價值誌入損益之金融資產	(14)	8,053,472	4,820,918
客戶貸款及其他賬項	(15)	114,259,673	112,551,229
持有至到期日投資	(16)	2,600,390	-
可供銷售金融資產	(17)	24,532,884	24,405,751
聯營公司投資		252,298	249,252
有形固定資產			
- 投資物業		763,220	589,772
- 其他物業、機械及設備		4,419,131	4,279,921
商譽		1,306,430	1,306,430
可收回本期稅項		10,566	7,880
遞延稅項資產		31,634	30,893
總資產		188,666,352	187,248,791
股東權益及負債			
銀行同業、中央銀行及其他金融機構存款		3,080,854	808,469
客戶存款		156,733,215	157,754,438
已發行存款證		2,245,685	2,756,649
買賣用途負債		636,409	1,082,405
應付本期稅項		252,440	166,876
遞延稅項負債		197,105	152,892
其他賬項及準備		2,421,707	2,585,523
後償負債	(18)	4,704,377	4,685,528
總負債		170,271,792	169,992,780
股本		300,636	298,812
儲備	(19)	18,093,924	16,957,199
股東權益總額		18,394,560	17,256,011
總股東權益及負債		188,666,352	187,248,791

未經審核之綜合股東權益變動表

截至2012年6月30日止6個月

	1月1日 已呈報 結餘	往年 遞延稅項 調整	1月1日 重列 結餘	根據僱員 獎勵計劃 及以股代 息發行之 股份	僱員獎勵 計劃之 股本 溢價賬	以股代息 之股本 溢價賬	已批准 之往年 股息	應佔 聯營公司 之變動	轉入/ (轉自) 儲備	期內之 全面收益 總額	6月30日 結餘
股本	298,812	-	298,812	1,824	-	-	-	-	-	-	300,636
股本溢價賬	800,412	-	800,412	-	6,708	130,344	-	-	-	-	937,464
資本儲備	283,888	-	283,888	-	-	-	-	-	-	-	283,888
法定儲備	286,407	-	286,407	-	-	-	-	-	-	-	286,407
一般儲備	2,207,047	-	2,207,047	-	-	-	-	-	-	(14,574)	2,192,473
銀行行址重 估儲備	1,665,547	291,181	1,956,728	-	-	-	-	-	(11,565)	270,166	2,215,329
投資重估 儲備	197,499	-	197,499	-	-	-	-	147	(96)	118,405	315,955
股本贖回 儲備	769	-	769	-	-	-	-	-	-	-	769
盈餘滾存	11,163,636	60,813	11,224,449	-	-	-	(400,513)	-	11,661	1,026,042	11,861,639
股東權益 總額	16,904,017	351,994	17,256,011	1,824	6,708	130,344	(400,513)	147	-	1,400,039	18,394,560

截至2011年6月30日止6個月

(重列)

	1月1日 已呈報 結餘	往年 遞延稅項 調整	1月1日 重列 結餘	根據僱員 獎勵計劃 及以股代 息發行之 股份	僱員獎勵 計劃之 股本 溢價賬	以股代息 之股本 溢價賬	已批准 之往年 股息	應佔 聯營公司 之變動	轉入/ (轉自) 儲備	期內之 全面收益 總額	6月30日 結餘
股本	295,294	-	295,294	2,402	-	-	-	-	-	-	297,696
股本溢價賬	508,540	-	508,540	-	7,367	200,173	-	-	-	-	716,080
資本儲備	256,426	-	256,426	-	-	-	-	-	14,291	-	270,717
法定儲備	202,171	-	202,171	-	-	-	-	-	4,694	-	206,865
一般儲備	2,091,568	-	2,091,568	-	-	-	-	-	-	57,342	2,148,910
銀行行址重 估儲備	1,178,149	202,922	1,381,071	-	-	-	-	-	(7,046)	434,864	1,808,889
投資重估 儲備	154,284	-	154,284	-	-	-	-	(197)	-	14,248	168,335
股本贖回 儲備	769	-	769	-	-	-	-	-	-	-	769
盈餘滾存	9,591,310	33,236	9,624,546	-	-	-	(318,918)	-	(11,939)	1,196,199	10,489,888
可分配予本 銀行股東 之權益	14,278,511	236,158	14,514,669	2,402	7,367	200,173	(318,918)	(197)	-	1,702,653	16,108,149
非控股權益	19,221	-	19,221	-	-	-	-	-	-	(153)	19,068
股東權益 總額	14,297,732	236,158	14,533,890	2,402	7,367	200,173	(318,918)	(197)	-	1,702,500	16,127,217

截至 2011 年 12 月 31 日止 6 個月

	(重列)												
	6月30日 已呈報 結餘	往年 遞延稅項 調整	6月30日 重列 結餘	根據認股 權計劃、 僱員獎勵 計劃及 僱員獎勵 以股代息 發行之 股份	僱員獎勵 計劃之 股本 溢價賬	以股代息 之股本 溢價賬	已宣派 之是年 股息	應佔 聯營公司 之變動	附屬公司 清盤及已 繳付股息	出售 銀行行址	轉入/ (轉自) 儲備	期內之 全面收益 總額	12月31日 結餘
股本	297,696	-	297,696	1,116	-	-	-	-	-	-	-	-	298,812
股本溢價賬	716,080	-	716,080	2,277	7,140	74,915	-	-	-	-	-	-	800,412
資本儲備	270,717	-	270,717	-	-	-	-	-	(15,000)	-	28,171	-	283,888
法定儲備	206,865	-	206,865	-	-	-	-	-	-	-	79,542	-	286,407
一般儲備	2,148,910	-	2,148,910	-	-	-	-	-	-	-	-	58,137	2,207,047
銀行行址 重估儲備	1,541,087	267,802	1,808,889	-	-	-	-	-	-	(1,027)	(9,464)	158,330	1,956,728
投資重估 儲備	168,335	-	168,335	-	-	-	-	148	-	-	-	29,016	197,499
股本贖回 儲備	769	-	769	-	-	-	-	-	-	-	-	-	769
盈餘滾存	10,436,274	53,614	10,489,888	-	-	-	(136,940)	-	15,000	1,027	(97,222)	952,696	11,224,449
可分配予本 銀行股東 之權益	15,786,733	321,416	16,108,149	3,393	7,140	74,915	(136,940)	148	-	-	1,027	1,198,179	17,256,011
非控股權益	19,068	-	19,068	-	-	-	-	-	(18,979)	-	-	(89)	-
股東權益 總額	15,805,801	321,416	16,127,217	3,393	7,140	74,915	(136,940)	148	(18,979)	-	1,027	1,198,090	17,256,011

中期業績附註：

- (I) 本未經審核中期業績公告所載財務資料乃摘錄自本集團截至 2012 年 6 月 30 日止 6 個月之中期財務報告。中期財務報告乃按照香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)適用之披露要求而編製，包括符合香港會計師公會頒佈之香港會計準則第 34 號「中期財務報告」之標準，並符合香港金融管理局(「金管局」)發出之銀行業(披露)規則。

本未經審核中期財務報告之編製與 2011 年度財務報表所採用之會計政策相同，預期將於 2012 年度財務報表內反映的會計政策變更則除外。有關會計政策變更載於附註 2 內。

中期財務報告未經審核，惟已由本銀行之審核委員會審閱；亦已由本銀行之獨立核數師畢馬威會計師事務所根據香港會計師公會頒佈之香港審閱工作準則第 2410 號「獨立核數師對中期財務資料的審閱」作出審閱。畢馬威會計師事務所致董事會之獨立不修訂審閱報告載於本銀行將寄予股東之 2012 年度中期報告內。

(2) 主要會計政策

新會計政策

持有至到期日投資

本集團及本銀行有明確能力和意向持有至到期日之到期債務證券，分類為持有至到期日證券。持有至到期日證券按攤銷成本減去減值損失列示。

會計政策變更

香港會計師公會頒佈了數項香港財務報告準則修訂在本集團及本銀行於當前之會計期間開始生效。當中與本集團之財務報表相關之發展如下：

- 香港會計準則第 12 號「*所得稅 – 遞延稅項：相關資產之回收*」之修訂

本集團並無應用任何於當前之會計期間未生效之新準則或詮釋。

香港會計準則第 12 號「*所得稅*」之修訂

根據香港會計準則第 12 號，遞延稅項須參考該實體預期可收回資產之賬面值之基礎上而產生之稅務責任計算。在這方面，香港會計準則第 12 號之修訂引入可推翻之假定，根據香港會計準則第 40 號「*投資物業*」之按公允價值入賬之投資物業及香港會計準則第 16 號「*物業、廠房及設備*」之持作本集團行政用途之銀行行址均可通過出售而收回價值。如物業是可折舊及以商業模式持有，其目標是隨著時間消耗近乎投資物業之所有經濟效益，而並非通過出售投資物業體現經濟效益，於物業對物業之基礎上，這假定可推翻。

過去，當物業以租賃權益下持有，本集團認為該物業之價值將通過使用而收回並因而計算相應的遞延稅項。由於採納香港會計準則第 12 號之修訂，本集團檢討其物業組合而得出結論，香港會計準則第 12 號修訂之假定，對位於香港之物業並不可推翻。因此，有關此等物業之遞延稅項已根據可通過出售而完全收回其賬面值之基礎上重新計算。

這政策之改變已追溯應用，重列 2011 年 1 月 1 日及 2011 年 12 月 31 日之結餘，並相應調整截至 2011 年 6 月 30 日期間之結餘以作如下比較：

	往年呈報	採納香港會計準 則第 12 號修訂 之影響	重列
截至 2011 年 6 月 30 日止			
6 個月之綜合收益表:			
稅項	193,076	(20,378)	172,698
期內溢利	1,175,668	20,378	1,196,046
基本每股盈利	3.98	0.07	4.05
攤薄每股盈利	3.94	0.07	4.01
2011 年 12 月 31 日之			
綜合資產負債表:			
遞延稅項負債	504,886	(351,994)	152,892
盈餘滾存	11,163,636	60,813	11,224,449
重估銀行行址儲備	1,665,547	291,181	1,956,728
2011 年 1 月 1 日之			
綜合資產負債表:			
遞延稅項負債	369,123	(236,158)	132,965
盈餘滾存	9,591,310	33,236	9,624,546
重估銀行行址儲備	1,178,149	202,922	1,381,071

- (3) 本中期財務報告中關於截至 2011 年 12 月 31 日止財政年度之財務資料並不構成本銀行於該財政年度之法定財務報表，惟乃摘錄自該等財務報表。截至 2011 年 12 月 31 日止年度之法定財務報表可於本銀行之註冊辦事處查閱。本銀行獨立核數師已於 2012 年 3 月 8 日發表之報告中就該等財務報表作出無保留意見。

(4) 淨利息收入

(a) 利息收入

	截至2012年6月30日 止6個月	截至2011年6月30日 止6個月
利息收入源自：		
- 非以公平價值誌入損益之金融資產	2,558,030	2,138,993
- 買賣用途資產	214,954	162,684
- 指定以公平價值誌入損益之金融資產	129,607	122,773
	<u>2,902,591</u>	<u>2,424,450</u>

(b) 利息支出

	截至2012年6月30日 止6個月	截至2011年6月30日 止6個月
利息支出源自：		
- 非以公平價值誌入損益之金融負債	1,200,093	782,891
- 買賣用途負債	117,613	149,101
- 指定以公平價值誌入損益之金融負債	92,812	93,175
	<u>1,410,518</u>	<u>1,025,167</u>

(5) 其他營業收入

	截至2012年6月30日 止6個月	截至2011年6月30日 止6個月
服務費及佣金		
貸款佣金及服務費	87,058	91,976
有關信用卡服務費	75,318	67,038
有關貿易服務費	32,893	37,375
保險業務佣金	40,272	37,832
股票買賣服務費	51,022	79,571
信託服務費	38	38
財富管理服務費	10,542	7,790
其他服務費及佣金收入	58,382	65,278
減：服務費及佣金支出	(41,623)	(39,507)
	313,902	347,391
外匯買賣收益	82,520	58,702
其他買賣活動收益	608	862
可供銷售非上市金融資產之股息收入	5,416	3,624
可供銷售上市金融資產之股息收入	304	582
買賣用途上市投資之股息收入	137	132
投資物業租金收入已減除直接支出	7,714	6,623
其他	6,653	6,061
	417,254	423,977

(6) 買賣用途及指定以公平價值誌入損益之金融工具之淨收益/(虧損)

	截至2012年6月30日 止6個月	截至2011年6月30日 止6個月
買賣用途金融工具之已實現及未實現淨虧損	(2,357)	(1,405)
指定以公平價值誌入損益之金融工具之已實現及未實現淨收益/(虧損)：		
– 後償負債之未實現虧損	(24,395)	(89,872)
– 債務抵押證券之已實現及未實現收益	32,076	19,168
– 冰島當地銀行所發行債務證券之已實現及未實現收益/(虧損)	3,520	(239)
– 其他金融工具之已實現及未實現收益/(虧損)	141,825	(17,759)
	153,026	(88,702)
	150,669	(90,107)

(7) 營業支出

	截至2012年6月30日 止6個月	截至2011年6月30日 止6個月
僱員成本		
薪金及其他僱員成本	551,415	518,465
退休福利成本	35,341	31,574
僱員獎勵計劃 – 獎賞之公平價值	6,708	7,367
僱員獎勵計劃 – 花紅	2,878	2,490
	596,342	559,896
不包括折舊之行址及設備支出	118,824	107,485
折舊	102,518	86,470
其他	109,830	30,327
	927,514	784,178

(8) (a) 重估物業及出售有形固定資產之淨收益

	截至2012年6月30日 止6個月	截至2011年6月30日 止6個月
重估銀行行址之未實現收益	-	12,164
重估投資物業之未實現收益	80,345	110,748
出售有形固定資產之淨收益	24,400	258,384
	104,745	381,296

(b) 出售可供銷售金融資產之收益

	截至2012年6月30日 止6個月	截至2011年6月30日 止6個月
出售時轉自投資重估儲備之未實現淨收益	20,359	13,082
出售可供銷售金融資產之淨收益	6,229	13,688
	26,588	26,770

(9) 稅項

綜合收益表內之稅項為：

	截至2012年6月30日 止6個月	截至2011年6月30日 止6個月 (重列)
本期稅項 – 香港利得稅準備	132,842	103,566
本期稅項 – 香港以外地區稅項準備	76,662	63,041
遞延稅項	(7,296)	6,091
	202,208	172,698

香港利得稅準備乃按本集團截至2012年6月30日止6個月估計應課稅溢利按現行稅率16.5% (2011年6月30日：16.5%) 計算。香港以外地區稅項準備按本集團之有關單位經營所在地區現行稅率計算。

(10) 股息

以下為董事會於結算日後宣佈派發之中期股息，並未於結算日確認為負債。

	<u>截至2012年6月30日 止6個月</u>	<u>截至2011年6月30日 止6個月</u>
按 300,635,592 股 (2011 年 6 月 30 日：297,695,532 股) 之普通股計算，已宣派中期股息每股港幣 0.46 元 (2011 年 6 月 30 日：港幣 0.46 元)	138,292	136,940

(11) 每股盈利

每股基本盈利乃根據截至2012年6月30日止6個月本銀行股東應佔之溢利港幣1,026,042,000元(2011年6月30日(重列)：港幣1,196,199,000元)及於該期間已發行普通股之加權平均數299,070,213股(2011年6月30日：295,677,518股)計算。

每股攤薄盈利乃根據截至2012年6月30日止6個月本銀行股東應佔之溢利港幣1,026,042,000元(2011年6月30日(重列)：港幣1,196,199,000元)及於該期間已發行普通股之加權平均數301,464,556股(2011年6月30日：298,331,079股)計算，並就所有潛在攤薄盈利之普通股2,394,343股(2011年6月30日：2,653,561股)予以調整。

(12) 分項報告

(a) 分項業績及資產

本集團透過業務線及按地區成立的分項管理業務。分項資料乃按本集團主要營運決策人考慮及管理本集團之方式披露，本集團主要營運決策人以呈報分項之金額評估分項表現及就營運事宜下決定之數據。

香港分項

主要由零售銀行業務、企業銀行業務及財資業務組成。

零售銀行業務包括接受存款、住宅樓宇按揭、租賃貸款、消費信貸業務、財富管理、股票買賣及保險服務。

企業銀行業務包括工商業貸款、貿易融資及機構銀行業務。

財資業務包括外匯買賣、證券投資管理及交易買賣。

中國內地分項

包括主要業務為企業銀行業務之永亨銀行(中國)有限公司及本銀行之深圳分行。

澳門分項

包括主要業務為零售銀行業務之澳門永亨銀行股份有限公司。

本集團主要營運決策人按下列基準監察各個報告分項部佔的業績、資產及負債，以便評估分項表現及進行分項間資源分配：

分項資產包括有形資產(包括本集團設備及海外銀行行址)、存放及定期存放銀行同業、中央銀行及其他金融機構款項及銀行同業貸款已於中國內地及澳門分項下列報及金融資產，但商譽、於聯營公司之權益、稅項及其他資產則除外。分項負債包括存款及金融負債。

分配至報告分項的收益及支出，乃經參照該等分項所產生之利息及費用和佣金收入，以及該等分項所招致之費用或該等分項應佔資產折舊所產生之支出。

確定報告分項時亦已考慮到區域分項資料。該項資料乃按附屬公司主要營業所在地劃分，或按負責匯報業績或將資產及負債入賬之本銀行分行所在地而劃分。

綜合收益表和綜合資產負債表所示之呈報數額對賬表內之「其他」一項主要指股東資金及權益管理。

就期內資源分配及評估分項表現向本集團最高級行政管理人員提供有關本集團報告分項的資料載於下文。

截至2012年6月30日止6個月

	香港				中國內地	澳門	合計
	零售銀行業務	企業銀行業務	財資業務	合計			
淨利息收入	685,247	136,395	141,891	963,533	400,140	171,056	1,534,729
非利息收入	214,761	47,645	207,640	470,046	29,335	70,064	569,445
報告分項收益	900,008	184,040	349,531	1,433,579	429,475	241,120	2,104,174
報告分項 除稅前溢利	391,803	108,188	342,307	842,298	173,148	155,894	1,171,340

截至2011年6月30日止6個月

	香港				中國內地	澳門	合計
	零售銀行業務	企業銀行業務	財資業務	合計			
淨利息收入	649,469	144,478	131,932	925,879	360,667	160,258	1,446,804
非利息收入/ (支出)	234,187	28,154	(27,256)	235,085	(282)	86,001	320,804
報告分項收益	883,656	172,632	104,676	1,160,964	360,385	246,259	1,767,608
報告分項 除稅前溢利	492,748	95,698	107,248	695,694	200,431	146,796	1,042,921

2012年6月30日

報告分項	香港				中國內地	澳門	合計
	零售銀行 業務	企業銀行 業務	財資業務	合計			
資產	48,193,271	32,181,602	28,383,528	108,758,401	42,252,779	22,939,596	173,950,776

2011年12月31日

報告分項	香港				中國內地	澳門	合計
	零售銀行 業務	企業銀行 業務	財資業務	合計			
資產	46,140,760	35,472,961	26,732,338	108,346,059	47,868,236	21,168,362	177,382,657

(b) 報告分項收入、除稅前溢利及資產的對賬表

	截至2012年6月30日 止6個月	截至2011年6月30日 止6個月
收入		
報告分項收入	2,104,174	1,767,608
其他收入	42,186	27,951
跨分項收入抵銷	(86,364)	(62,406)
綜合營業收入	<u>2,059,996</u>	<u>1,733,153</u>
	截至2012年6月30日 止6個月	截至2011年6月30日 止6個月
除稅前溢利		
報告分項除稅前溢利	1,171,340	1,042,921
應佔聯營公司淨收益	7,184	24,461
其他收入及淨收益	49,726	301,362
跨分項溢利抵銷	-	-
綜合除稅前溢利	<u>1,228,250</u>	<u>1,368,744</u>
	2012年6月30日	2011年12月31日
資產		
報告分項資產	173,950,776	177,382,657
存放及定期存放銀行同業、中央銀行 及其他金融機構款項	11,181,163	15,395,035
銀行同業貸款	1,666,684	-
聯營公司投資	252,298	249,252
有形固定資產	4,207,507	3,891,376
商譽	1,306,430	1,306,430
可收回本期稅項	10,566	7,880
遞延稅項資產	31,634	30,893
其他資產	9,362,027	5,919,729
跨分項資產抵銷	(13,302,733)	(16,934,461)
綜合總資產	<u>188,666,352</u>	<u>187,248,791</u>

(13) 買賣用途資產

	2012年6月30日	2011年12月31日
債務證券：		
本港上市	293,516	245,018
海外上市	54,092	49,989
	347,608	295,007
非上市	1,587,843	1,634,743
	1,935,451	1,929,750
本港上市股票	1,243	5,681
買賣用途證券總額	1,936,694	1,935,431
買賣用途衍生金融工具之正公平價值	992,681	1,144,405
	2,929,375	3,079,836

買賣用途債務證券包括：

政府債券	789,971	837,088
所持之存款證	90,262	90,606
其他買賣用途債務證券	1,055,218	1,002,056
	1,935,451	1,929,750

買賣用途證券交易對手分析如下：

	2012年6月30日	2011年12月31日
發行機構：		
官方實體	789,971	837,088
公營機構	9	52
銀行同業	573,755	523,965
企業	572,959	574,326
	1,936,694	1,935,431

(14) 指定以公平價值誌入損益之金融資產

	2012年6月30日	2011年12月31日
債務證券：		
本港上市	3,035,890	1,132,984
海外上市	4,298,182	2,255,020
	7,334,072	3,388,004
非上市	719,400	1,432,914
	8,053,472	4,820,918

指定以公平價值誌入損益之債務證券包括：

政府債券	72,157	39,610
其他指定以公平價值誌入損益之債務證券	7,981,315	4,781,308
	8,053,472	4,820,918

指定以公平價值誌入損益之金融資產交易對手分析如下：

	<u>2012年6月30日</u>	<u>2011年12月31日</u>
發行機構：		
官方實體	72,158	39,610
公營機構	741,101	549,117
銀行同業	2,362,743	2,331,275
企業	4,877,470	1,900,916
	<u>8,053,472</u>	<u>4,820,918</u>

(15) 客戶貸款及其他賬項

(a) 客戶貸款及其他賬項

	<u>2012年6月30日</u>	<u>2011年12月31日</u>
客戶貸款總額	109,546,607	110,577,518
減值貸款之個別減值準備	(112,016)	(54,379)
貸款之整體減值準備	(124,963)	(138,215)
客戶貸款淨額	109,309,628	110,384,924
銀行同業貸款	2,693,435	462,407
承兌客戶負債	398,020	249,675
應計利息	547,805	505,839
其他賬項	1,310,785	948,384
	<u>114,259,673</u>	<u>112,551,229</u>

(b) 貸款之減值準備

	截至 2012 年 6 月 30 日止 6 個月		
	個別	整體	合計
1月1日結餘	55,144	138,332	193,476
新增	85,544	-	85,544
回撥	(25,837)	(13,324)	(39,161)
提撥/(回撥)綜合收益表淨額	59,707	(13,324)	46,383
貸款減值損失折扣轉回	(1,818)	-	(1,818)
收回往年已撇除之貸款	17,237	-	17,237
期內撇除	(17,547)	-	(17,547)
6月30日結餘	<u>112,723</u>	<u>125,008</u>	<u>237,731</u>
包括下列項目之減值準備：			
貿易票據	707	45	752
客戶貸款	112,016	124,963	236,979
	<u>112,723</u>	<u>125,008</u>	<u>237,731</u>

	截至 2011 年 12 月 31 日止年度		
	個別	整體	合計
1月1日結餘	52,726	152,134	204,860
新增	82,174	-	82,174
回撥	(38,560)	(13,802)	(52,362)
提撥/(回撥)綜合收益表淨額	43,614	(13,802)	29,812
貸款減值損失折扣轉回	(3,606)	-	(3,606)
收回往年已撇除之貸款	26,036	-	26,036
年內撇除	(63,626)	-	(63,626)
12月31日結餘	55,144	138,332	193,476
包括下列項目之減值準備：			
貿易票據	765	117	882
客戶貸款	54,379	138,215	192,594
	55,144	138,332	193,476

(16) 持有至到期日投資

	2012年6月30日	2011年12月31日
持有至到期日債務證券:		
本港上市	702,159	-
海外上市	141,826	-
	843,985	-
非上市	1,756,405	-
	2,600,390	-
持有至到期日債務證券包括:		
政府債券	1,601,259	-
其他持有至到期日債務證券	999,131	-
	2,600,390	-
持有至到期日投資之交易對手分析如下:		
	2012年6月30日	2011年12月31日
發行機構:		
官方實體	1,601,259	-
企業	999,131	-
	2,600,390	-
持有至到期日上市債務證券之市場價值	863,259	-
持有至到期日非上市債務證券之公平價值	1,748,996	-

(17) 可供銷售金融資產

	2012年6月30日	2011年12月31日
可供銷售債務證券：		
本港上市	2,506,591	819,991
海外上市	3,051,290	2,820,574
	<u>5,557,881</u>	<u>3,640,565</u>
非上市	18,738,019	20,540,945
	<u>24,295,900</u>	<u>24,181,510</u>
可供銷售股票：		
本港上市	3,165	2,860
海外上市	69,350	57,703
	<u>72,515</u>	<u>60,563</u>
非上市	164,469	163,678
	<u>236,984</u>	<u>224,241</u>
	<u>24,532,884</u>	<u>24,405,751</u>
可供銷售債務證券包括：		
政府債券	13,356,580	11,055,016
所持之存款證	541,230	541,732
其他可供銷售債務證券	10,398,090	12,584,762
	<u>24,295,900</u>	<u>24,181,510</u>

可供銷售金融資產之交易對手分析如下：

	2012年6月30日	2011年12月31日
發行機構：		
官方實體	13,356,580	11,055,016
公營機構	1,642,122	821,919
銀行同業	6,869,869	10,906,985
企業	2,664,313	1,621,831
	<u>24,532,884</u>	<u>24,405,751</u>

於綜合收益表內之可供銷售金融資產之減值損失及準備回撥/ (提撥)：

	截至2012年6月30日 止6個月	截至2011年6月30日 止6個月
債務證券回撥/ (提撥)	<u>3,634</u>	<u>(9,235)</u>
	<u>3,634</u>	<u>(9,235)</u>

(18) 後償負債

	2012年6月30日	2011年12月31日
指定以公平價值誌入損益之 400,000,000 美元， 6.00% 步升永久後償票據 (附註(a))	2,958,985	2,938,043
以攤銷成本計算之 225,000,000 美元，9.375% 永 久後償票據(附註(b))	1,745,392	1,747,485
	4,704,377	4,685,528

(a) 於2007年4月19日，本銀行發行票面值港幣3,125,520,000元(400,000,000美元)獲評定為次級資本之步升永久後償票據。該票據以年息6.00%之定息計息，直至2017年4月19日，屆時倘本銀行並無選擇提早贖回該等票據，則年息將按倫敦銀行同業拆息加年息1.85%浮息計息。儘管本銀行可選擇延遲支付有關票據之利息，若本銀行於利息支付日期前12個月內錄得充足可分配溢利，則將於每個利息支付日期支付應付利息。該等票據於新加坡證券交易所上市。

於2012年6月30日，指定以公平價值誌入損益之步升永久後償票據賬面值，較本集團於贖回時應付合約上金額低港幣143,935,000元(2011年12月31日：較應付合約上之金額低港幣168,597,000元)。該等步升永久後償票據之公平價值改變確認於綜合收益表中之「指定以公平價值誌入損益之金融工具之已實現及未實現淨收益/(虧損)」。因信貸風險轉變而導致公平價值改變之累計收益為港幣745,436,000元(2011年12月31日：港幣781,072,000元)。

(b) 於2008年9月3日，本銀行發行票面值港幣1,756,283,000元(225,000,000美元)獲評定為次級資本之永久後償票據。該票據以年息9.375%之定息計息，而本銀行可選擇提早於2013年9月11日贖回該等票據。儘管本銀行可選擇延遲支付有關票據之利息，若本銀行於利息支付日期前12個月內錄得充足可分配溢利，則將於每個利息支付日期支付應付利息。該等票據於新加坡證券交易所上市。

(19) 儲備

本集團於2012年6月30日之盈餘滾存包括監管儲備港幣1,364,871,000元(2011年12月31日：港幣1,365,639,000元)。為符合香港銀行業條例有關審慎監管的規定，本集團維持監管儲備，除了已確認之減值損失外，已劃定客戶貸款中可能引致之損失金額。經諮詢金管局，儲備的變動已直接在盈餘滾存內記賬。

(20) 減值之客戶貸款

減值之客戶貸款總額、其抵押品市值及個別減值準備分析如下：

	2012年6月30日	2011年12月31日
減值之客戶貸款總額	236,778	336,004
減值客戶貸款總額佔客戶貸款總額之百分比	0.22%	0.30%
減值客戶貸款之抵押品市值	145,872	289,033
個別減值準備	112,016	54,379

減值之客戶貸款接受個別評估，以確定有否出現個別之客觀減值證據。另計及該貸款將來可收回金額之淨現值後提撥個別評估之減值準備，而該抵押品主要包括物業及車輛。

於2012年6月30日及2011年12月31日，本集團貸予銀行同業之款項中，並無減值之銀行同業貸款，亦無提撥個別減值準備。

(21) 客戶貸款行業分類

(a) 客戶貸款是按該等貸款之用途分類。

	2012年6月30日		
	客戶 貸款總額	有抵押貸款 總額之百分比	減值 客戶貸款
在香港使用之貸款			
工業、商業及金融			
– 物業發展	2,369,986	74.1	-
– 物業投資	17,063,995	99.4	535
– 財務機構	2,009,214	18.7	-
– 股票經紀	268,938	94.1	-
– 批發與零售業	2,612,620	38.9	2,957
– 製造業	1,922,236	52.8	41,939
– 運輸與運輸設備	7,330,874	89.6	6,918
– 資訊科技	12,350	31.8	-
– 股票有關之貸款	248,502	99.0	-
– 康樂活動	59,119	-	-
– 其他	3,471,584	48.9	7,201
個人			
– 購買「居者有其屋」、 「私人機構參建居屋計劃」及 「租者置其屋計劃」或其各自後 繼計劃樓宇之貸款	2,580,461	100.0	535
– 購買其他住宅物業之貸款	18,599,115	99.9	4,665
– 信用咭貸款	269,927	0.8	896
– 其他	6,279,460	74.3	16,787
	65,098,381	85.6	82,433
貿易融資	9,450,826	68.5	12,367
在香港以外使用之貸款			
– 中國內地	20,883,633	76.6	117,854
– 澳門	13,839,645	94.4	24,124
– 其他	274,122	97.0	-
	34,997,400	83.8	141,978
	109,546,607	83.6	236,778

2011年12月31日

	客戶 貸款總額	有抵押貸款 總額之百分比	減值 客戶貸款
在香港使用之貸款			
工業、商業及金融			
- 物業發展	2,364,989	67.3	-
- 物業投資	15,917,977	98.8	42,610
- 財務機構	2,854,374	11.3	-
- 股票經紀	703,008	86.3	-
- 批發與零售業	2,230,596	44.8	55,725
- 製造業	1,697,903	61.3	28,185
- 運輸與運輸設備	7,101,519	89.8	6,316
- 資訊科技	8,908	44.3	-
- 股票有關之貸款	263,159	96.7	-
- 康樂活動	61,195	-	-
- 其他	3,816,367	49.0	49,059
個人			
- 購買「居者有其屋」、 「私人機構參建居屋計劃」及 「租者置其屋計劃」或其各自後 繼計劃樓宇之貸款	2,618,752	100.0	597
- 購買其他住宅物業之貸款	16,970,967	100.0	16,368
- 信用咭貸款	283,375	0.8	906
- 其他	6,314,976	69.8	14,438
	63,208,065	83.5	214,204
貿易融資	11,857,488	79.6	45,886
在香港以外使用之貸款			
- 中國內地	23,144,823	76.5	51,741
- 澳門	12,308,927	93.5	24,173
- 其他	58,215	72.9	-
	35,511,965	82.4	75,914
	110,577,518	82.7	336,004

(b) 客戶貸款之行業類別按該等貸款佔客戶貸款總額不少於 10% 分析如下:

	2012年6月30日			
	客戶貸款 總額	已過期 3個月以上 之客戶貸款	個別 減值準備	整體 減值準備
物業投資	17,063,995	778	17	18,047
購買其他住宅物業之貸款	18,599,115	4,830	408	22,394
在香港以外使用之貸款				
– 中國內地	20,883,633	161,146	83,567	28,792
– 澳門	13,839,645	24,476	2,495	9,800
	2011年12月31日			
	客戶貸款 總額	已過期 3個月以上 之客戶貸款	個別 減值準備	整體 減值準備
物業投資	15,917,977	25,345	67	20,809
購買其他住宅物業之貸款	16,970,967	6,224	2,457	23,109
在香港以外使用之貸款				
– 中國內地	23,144,823	214,475	28,163	25,159
– 澳門	12,308,927	27,282	743	9,884

(22) 按地理分類之客戶貸款分析

地理分類資料乃按交易對手之所在地，並已顧及轉移風險因素。一般而言，在下述情況下才轉移風險：有關貸款之債權獲得並非借款人所在地之一方擔保，或該債權之履行對象是某銀行之海外分行，而該銀行之總辦事處設於另一所在地。

	2012年6月30日				
	客戶貸款 總額	減值 客戶貸款	已過期 3個月以上 之客戶貸款	個別 減值準備	整體 減值準備
香港	82,662,241	110,058	250,244	29,859	94,297
澳門	12,324,222	24,124	24,476	2,495	14,058
中國內地	12,244,050	99,983	36,360	79,153	13,971
其他	2,316,094	2,613	4,987	509	2,637
	109,546,607	236,778	316,067	112,016	124,963

2011年12月31日

	客戶貸款 總額	減值 客戶貸款	已過期 3個月以上 之客戶貸款	個別 減值準備	整體 減值準備
香港	82,524,538	282,214	211,592	31,091	103,136
澳門	11,652,163	24,173	27,281	743	14,568
中國內地	13,376,379	25,701	86,638	22,545	16,724
其他	3,024,438	3,916	3,651	-	3,787
	110,577,518	336,004	329,162	54,379	138,215

(23) 過期及重定還款期之客戶貸款

	2012年6月30日		2011年12月31日	
	金額	佔客戶貸款 總額百分比	金額	佔客戶貸款 總額百分比
本金或利息已過期之客戶貸款 總額：				
– 6個月或以下但3個月以上	54,690	0.05	206,788	0.19
– 1年或以下但6個月以上	191,885	0.18	28,949	0.03
– 1年以上	69,492	0.06	93,425	0.08
	316,067	0.29	329,162	0.30
過期貸款有抵押品保障之部份	255,078		276,712	
過期貸款無抵押品保障之部份	60,989		52,450	
	316,067		329,162	
過期貸款之抵押品現值	754,896		579,390	
過期貸款之個別減值準備	48,562		37,457	
重定還款期之客戶貸款	8,330	0.01	17,993	0.02

過期客戶貸款之抵押品主要為物業及車輛。

於2012年6月30日及2011年12月31日，本集團貸予銀行同業之款項中，並無過期或重定還款期之貸款。

(24) 其他過期資產

	2012年6月30日	2011年12月31日
本金或利息已過期之貿易票據：		
– 6個月或以下但3個月以上	-	172
– 1年或以下但6個月以上	172	398
– 1年以上	535	292
	<u>707</u>	<u>862</u>
本金或利息已過期1年以上之債務證券	<u>-</u>	<u>82,716</u>

於2012年6月30日，並無已過期之債務證券(2011年12月31日：包括已過期債務證券港幣82,716,000元)包括在「指定以公平價值誌入損益之金融資產」及「可供銷售金融資產」內。

於2012年6月30日及2011年12月31日，並無過期之應收款項包括在「其他資產」內。

(25) 收回資產

於2012年6月30日，收回用作擔保減值客戶貸款之資產總數為港幣13,414,000元(2011年12月31日：港幣21,528,000元)。

(26) 跨境債權

跨境債權資料乃按交易對手之所在地，並已顧及轉移風險因素。一般而言，在下述情況下才轉移風險：有關貸款之債權獲得並非交易對手所在地之一方擔保，或該債權之履行對象是某銀行之海外分行，而該銀行之總辦事處設於另一所在地。

	2012年6月30日			
	銀行同業及 其他金融機構	公營機構	其他	合計
澳門	40	-	8,671,662	8,671,702
中國內地	17,373,407	-	5,121,347	22,494,754
澳洲	4,883,357	-	38,740	4,922,097
其他亞太區	1,707,643	202,424	1,310,932	3,220,999
美國	2,626,407	-	2,696,760	5,323,167
其他南美及北美國家	598,471	620,493	1,442,654	2,661,618
中東及非洲	326,656	-	309,983	636,639
德國	47,402	-	2,098	49,500
英國	425,102	-	20,464	445,566
其他歐洲國家	283,098	-	166,943	450,041
	<u>28,271,583</u>	<u>822,917</u>	<u>19,781,583</u>	<u>48,876,083</u>

2011年12月31日

	銀行同業及 其他金融機構	公營機構	其他	合計
澳門	15	-	8,014,433	8,014,448
中國內地	15,458,995	-	6,624,964	22,083,959
澳洲	5,667,823	-	37,863	5,705,686
其他亞太區	1,894,728	201,172	1,472,889	3,568,789
美國	2,540,992	-	2,346,104	4,887,096
其他南美及北美國家	418,407	628,743	1,314,699	2,361,849
中東及非洲	204,835	-	365,065	569,900
德國	1,112,509	-	5,838	1,118,347
英國	1,861,557	-	22,845	1,884,402
其他歐洲國家	1,109,546	-	82,950	1,192,496
	30,269,407	829,915	20,287,650	51,386,972

(27) 貨幣風險

個別外幣的淨持有額或淨結構性倉盤若佔所持有外幣淨持有總額或淨結構性倉盤總額的10%或以上，便須在下文作出披露。

(港幣百萬元等值)	2012年6月30日			2011年12月31日		
	美元	人民幣	合計	美元	人民幣	合計
現貨資產	42,559	38,665	89,437	44,838	43,365	98,496
現貨負債	(28,086)	(37,800)	(87,265)	(28,449)	(43,159)	(92,417)
遠期買入	12,616	4,196	31,825	14,280	9,008	35,306
遠期賣出	(25,708)	(3,296)	(30,840)	(29,188)	(7,539)	(38,225)
期權倉盤淨額	(1,299)	(1,727)	(3,021)	(1,582)	(1,596)	(3,177)
長盤淨額	82	38	136	(101)	79	(17)

(港幣百萬元等值)	2012年6月30日				2011年12月31日			
	澳門幣	人民幣	美元	合計	澳門幣	人民幣	美元	合計
結構性倉盤淨額	711	2,048	271	3,030	583	1,975	271	2,829

(28) 或然債務及承擔以擴闊信貸

以下為每項重大類別之或然債務及承擔以擴闊信貸之約定金額概要:

	2012年6月30日	2011年12月31日
直接信貸替代項目	1,978,160	2,442,439
交易有關之或然債務	259,137	252,056
貿易有關之或然債務	786,773	878,652
其他承擔:		
原本期限不逾1年	711,535	272,408
原本期限1年以上	1,805,070	1,501,727
可無條件取消	43,420,590	31,844,293
合計	48,961,265	37,191,575
信貸風險加權金額	2,999,584	3,267,039

計算信貸風險加權金額所用之風險加權介乎0%至100%。

(29) 衍生金融工具

以下為每項重大類別衍生工具之名義金額:

	2012年6月30日	2011年12月31日
匯率合約	64,874,681	66,819,367
利率合約	21,017,336	22,491,636
股份合約	182,624	235,993
信貸衍生工具合約	-	300,000
	86,074,641	89,846,996

衍生金融工具之公平價值如下:

	2012年6月30日		2011年12月31日	
	資產	負債	資產	負債
匯率合約	272,119	88,499	377,513	208,964
利率合約	711,487	538,868	757,948	864,117
股份合約	9,075	9,042	8,944	8,650
信貸衍生工具合約	-	-	-	674
	992,681	636,409	1,144,405	1,082,405

信貸風險加權金額如下:

	2012年6月30日	2011年12月31日
匯率合約	640,378	735,265
利率合約	344,991	390,124
股份合約	4,463	7,382
信貸衍生工具合約	-	417
	989,832	1,133,188

計算信貸風險加權平均金額所用之風險加權介乎0%至100%。此等金額並未計及雙邊淨額安排之影響。

(30) 資本充足及流動資金比率

(a) 資本充足比率

	2012年6月30日	2011年12月31日 (重列)
資本充足比率	15.8%	15.9%
核心資本充足比率	10.1%	10.1%

資本充足比率按金管局因應監管所需而指定之本銀行及部份附屬公司之綜合基礎計算，並符合香港銀行業條例中銀行業(資本)規則。

	2012年6月30日	2011年12月31日 (重列)
資本基礎組成部份：		
核心資本		
繳足股款的普通股股本	300,636	298,812
股本溢價賬	937,464	800,412
公開儲備	10,940,603	10,568,557
損益賬	636,583	909,976
減：商譽	(1,306,430)	(1,306,430)
扣減前之核心資本總額	11,508,856	11,271,327
減：核心資本之扣減項目	(272,733)	(328,134)
經扣減後之核心資本總額	11,236,123	10,943,193
附加資本		
按公平價值重估持有土地及建築物 而產生收益之儲備	224,700	224,700
按公平價值重估持有可供銷售股票 及債務證券而產生收益之儲備	165,288	102,003
指定以公平價值誌入損益而產生公平價 值收益之證券	24,308	-
一般銀行業風險之監管儲備	1,364,871	1,365,639
整體減值準備	125,008	138,332
永久後償債項	4,827,151	4,832,938
扣減前之附加資本總額	6,731,326	6,663,612
減：附加資本之扣減項目	(272,733)	(328,134)
經扣減後之附加資本總額	6,458,593	6,335,478
可計算之附加資本	6,379,820	6,192,238
扣減後之資本基礎總額	17,615,943	17,135,431
核心資本及附加資本之扣減項目總額	545,466	656,268

(b) 平均流動資金比率

	截至2012年6月30日 止6個月	截至2011年6月30日 止6個月
平均流動資金比率	37.1%	40.0%

6個月平均流動資金比率乃根據香港銀行業條例附表4計算。此比率已按金管局協議包括本銀行及部份金融附屬公司之流動資金狀況而計算。

回顧及前瞻

於2012年上半年，本集團之股東應佔溢利為港幣10.260億元，較去年同期減少14.2%，但較去年下半年則增加7.7%。若撇除出售物業之收益，2012年上半年同期之比較數字則應為增長6.8%，此乃由於本集團之核心業務持續增長所致。董事會建議派發中期股息每股港幣0.46元，與去年同期相同。

由於外圍經濟環境疲弱，上半年本港經濟明顯放緩，本地實質生產總值本年首季增長僅為0.4%，相比去年首季增長7.6%。經濟增長放緩主要乃由於進出口商品減少所致。

由於中國旅客之消費由高位回落，令本港6月份零售銷售增長亦見放緩，由去年同期增長之28.8%減少至11%。本港與內地經濟越來越緊密融合，經濟增長模式已出現較大轉變，本港之經濟增長將更受中國轉口及中國旅客之零售消費所影響。

由於零售業需求持續增長，加上公共支出有所增加，使香港之勞動市場得以保持穩定。失業率於6月份仍可穩處於3.2%之水平。

於中國，經濟增長於第二季放慢至7.6%，主要乃由於外圍之需求疲弱所影響，尤其於歐洲及日本。此外，經濟亦受內地政府對打壓內房業以冷卻增長之政策所影響。

香港之貸款受本地經濟疲弱增長所影響。銀行業之貸款總額由去年上半年增長14%減慢至今年上半年僅增加4.7%。按揭市場競爭激烈，令本年度上半年之按揭利率一直處於低水平。

期內，由於信用證融資大幅下跌，導致今年上半年客戶貸款減少0.9%。然而，住宅按揭、投資物業按揭、汽車及機械租賃皆錄得理想增長，再加上澳門貸款之增長，已抵銷部份客戶貸款之跌幅。而在中國內地使用之貸款減少9.8%，反映其經濟出現放緩及信貸需求減弱。

總存款增加0.5%，而客戶存款則微跌0.6%。

2012年上半年之主要財務比率如下：

- 於2012年6月30日之貸存比率：67.6%
- 於2012年6月30日之資本充足比率：15.8%
- 於2012年6月30日之核心資本充足比率：10.1%
- 平均流動資金比率：37.1%
- 年度化之平均股東資金回報率：11.7%

2012年上半年之主要財務數據如下：

- 由於營業收入有所增加，扣除減值損失及準備前營業溢利增加19.3%至港幣11.325億元。
- 由於債務證券投資增加，加上生息資產收益上升，淨利息收入增加6.6%至港幣14.921億元。淨息差為1.67%，相比去年同期減少4個基點，但較去年下半年則上升3個基點。
- 由於證券經紀佣金及信貸佣金減少，其他營業收入下降1.6%至港幣4.173億元。
- 債務證券投資公平價值未實現淨收益為港幣1.507億元，而去年同期則淨虧損港幣0.901億元。
- 由於員工成本上升，以及去年銷售結構性產品作出之撥備回撥，總開支增加18.3%至港幣9.275億元。倘若不計入這項回撥，總開支則增加8.0%。
- 本集團之成本與收入比率由45.2%下降至45.0%。
- 貸款之減值損失及準備為港幣46.4百萬元，而減值貸款相當於總貸款之0.22%。減值貸款得以維持於低水平，有賴於本集團擁有有效之審慎監察制度，再加上資產價值回升所致。
- 由於去年出售本集團之其中一間分行行址，重估及出售物業之淨收益減少72.5%。

本集團現時於香港設有43間分行，於澳門設有12間分行，並於內地設有14間分行及支行。於2012年6月30日，本集團共聘用3,354名員工。

上半年，零售銀行業務之除稅前溢利減少20.5%，主要由於市場競爭激烈及營業成本增加所致。

即使市場競爭激烈，本集團通過提供廣泛系列之產品及優質服務，繼續擴大市場佔有率。本集團成功推行一系列市場推廣計劃，令住宅按揭貸款增長9.6%。

本集團認同電子付款渠道之重要性，故此於香港推出首張櫃員機晶片卡，並已安裝首台支援晶片卡之櫃員機。此舉可望引領本港櫃員機卡業務邁向另一新紀元。本集團亦計劃推行電子結單及電子通知書服務。此外，本集團亦計劃於下半年進一步改善網上銀行及手機銀行之平台服務。

期內，香港仔分行已遷往更佳之地點，以表示本集團重視對客戶服務。與此同時，新成立之電話理財部為現金分期貸款推行直銷計劃取得理想成績。展望未來，本集團將繼續擴大此直銷計劃，以增加非利息收入。

永亨信用財務憑藉其競爭優勢，以照顧不同客戶之信貸需要。於 2012 年上半年，儘管市場競爭激烈，本集團仍錄得穩定增長。新貸款計劃及多元化之產品令其貸款錄得 7.1% 增長，同時保持其消費信貸市場之領導地位。

永亨信用財務現時於香港設有 22 間分行，並計劃於本年底前多設一間分行。本集團將繼續鞏固其市場之領導地位，繼續物色新商機、提升產品類別及擴大客戶基礎以推廣業務。

於本年度上半年，本集團汽車及機械融資之貸款錄得 4.5% 增長，同時能保持壞賬處於低水平。透過提供優質服務及具競爭力之定價，本集團得以保持其市場之領導地位。因市場競爭激烈，已令息差收窄。於機械融資業務方面，面對中國經濟增長放緩，本集團仍能持續擴充其貸款業務。

由於非利息收入增加，企業銀行業務之除稅前溢利增加 13.1%。然而，貿易融資業務相比去年底下降 20.3%，此乃由於信用證融資減少，以及大部份已發展國家需求疲弱所致。其跌幅部分已被穩定增長之雙邊企業貸款及中小企融資所抵銷。

於本年度下半年，本集團將繼續參與中小企融資之擔保計劃，於這段困難時期以支持本地中小企業發展業務。

在較高淨利息及非利息收入帶動下，財資業務之除稅前溢利增加 219.2%。在債務證券組合擴大之支持下，淨利息收入增加 7.5%。非利息收入上升 861.8%，反映債務證券投資公平價值未實現之收益增加。

於中國，國內生產總值於第二季上升 7.6%，相比首季為 8.1%。在經濟增長放慢之陰影下，新貸款需求亦見放緩。此致中國人民銀行（「人行」）已於本年 6 月開始減息。人行亦於本年度上半年兩度削減銀行存款準備金之規定，進一步向市場提供更多流動資金。

提高貸款利息折讓及存款利息溢價之新政策，將影響國內銀行淨息差及盈利能力。然而，本集團對中小企貸款及機械融資業務繼續增加，成績令人鼓舞。

本集團於中國持續擴充其網絡，位於深圳之華強支行已於本年 6 月開幕。現本集團於中國共設有 14 間辦事處。本集團之異地支行惠州支行預計於本年 8 月開幕。

永亨銀行（中國）有限公司之網上銀行平台開發進度理想，並已向中國銀監會提交申請。該項服務預期可於本年度下半年正式開展。

由於博彩業及旅遊業持續擴充，澳門經濟持續錄得強勁增長。澳門本地之實質生產總值於本年度首季增長 18.4%。澳門永亨淨溢利增加 6.4% 至澳門幣 1.416 億元，反映澳門經濟強勁增長。

在充滿挑戰之環境下，淨利息收入仍上升 6.7%。貸款增長及回報息率增加可抵銷激烈競爭而推高之利息成本。非利息收入減少 18.5%，此乃由於證券經紀及財富管理服務所得之收入受股票市場疲弱所影響。然而，其他業務，如保險及信用卡等皆錄得穩健增長。

由於物業市場保持暢旺，支持著住宅樓宇按揭業務增長，貸款及貿易融資相比 2011 年底增長 5.8%。透過連串活動成功推廣多項新產品，客戶存款增長達 3.3%。

歐洲經濟若出現衰退，加上美國及中國增長放緩，本年度下半年之經濟增長將會放慢。

由於中國目前之經濟結構仍受外圍市場之需求所影響，面對中國經濟發展前景將會放慢，本集團預期內地政府將有更多政策行動，以刺激其基建發展及內部需求。此舉將可支持中港兩地於 2012 年下半年繼續保持增長。然而，由於歐洲債務危機所形成之不明朗因素仍未消除，本集團對全球經濟增長及金融業環境仍保持審慎態度。

隨著中國之往來賬及資本賬持續自由化，以及離岸人民幣業務迅速發展，本集團將從中國、香港及澳門逐漸緊密發展之經濟整合而處於有利位置。因此，本集團計劃進一步於香港及澳門擴大其離岸人民幣相關之產品及服務。本集團致力於向區內提供一體化之跨境銀行服務，以便客戶可緊隨未來之跨境投資及業務活動之緊密發展而獲益。

中期股息

董事會欣然宣佈向於 2012 年 8 月 28 日(星期二)名列本銀行股東名冊之股東派發中期股息每股港幣 0.46 元。中期股息將於 2012 年 10 月 3 日(星期三)以現金派發，惟可選擇收取已繳足股款之新股以代替現金(「以股代息計劃」)。是項以股代息計劃須獲香港聯合交易所有限公司上市委員會批准所發行之新股上市及買賣方可作實。以股代息計劃之詳情將連同有關選擇表格將約於 2012 年 9 月 4 日(星期二)寄予各股東。有關股息單及以股代息之股票將約於 2012 年 10 月 3 日(星期三)以平郵寄予各股東。

暫停辦理股份過戶登記手續

本銀行之股份過戶登記處將由 2012 年 8 月 24 日(星期五)起至 2012 年 8 月 28 日(星期二)止(首尾兩天包括在內)，暫停辦理股份過戶登記手續，以確定合資格享有中期股息之股東名單。為確保合資格享有所宣派之中期股息，所有股份過戶文件連同相關股票最遲須於 2012 年 8 月 23 日(星期四)下午 4 時 30 分前送達本銀行之股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17 樓 1712 室-1716 室。

購買、出售或贖回本銀行之上市證券

本銀行或其任何附屬公司於截至 2012 年 6 月 30 日止 6 個月內概無購買、出售或贖回本銀行任何上市證券。

企業管治

本銀行於截至 2012 年 6 月 30 日止 6 個月內一直應用上市規則附錄 14 所載企業管治守則之原則，遵守其守則條文及若干建議最佳常規，惟偏離守則條文第 A.2.1 條(主席與行政總裁的角色應有區分)之情況除外。偏離守則條文所考慮之原因已報告在 2012 年 3 月刊發之 2011 年年報之企業管治報告內。

於網頁刊發 2012 年中期報告

本銀行 2012 年中期報告將於適當時候寄發予股東，並於香港交易及結算所有限公司之網頁(www.hkex.com.hk)及本銀行之網頁(www.whbhk.com)刊載。

承董事會命
永亨銀行有限公司
董事長兼行政總裁
馮鈺斌

香港 2012 年 8 月 9 日

於本公告日期，本銀行董事會由以下成員組成：

執行董事

馮鈺斌博士 JP (董事長兼行政總裁)

王家華先生 (副行政總裁)

馮鈺聲先生

非執行董事

何志偉先生

Stephen Dubois LACKEY 先生

Brian Gerard ROGAN 先生

獨立非執行董事

鄭漢鈞博士 GBS, JP

劉漢銓先生 GBS, JP

謝孝衍先生

董建成先生